Организация Объединенных Наций S/PRST/2005/20



Совет Безопасности

Distr.: General
26 May 2005
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5187-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 мая 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Постконфликтное миростроительство», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и напоминает о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Совет Безопасности считает, что постконфликтное миростроительство тесно связано с его основными обязанностями.

Совет Безопасности признает, что внутригосударственные конфликты и выходящие из состояния конфликта государства относятся к числу самых сложных проблем, стоящих перед международным сообществом, и что реагирование на эти проблемы в большинстве случаев требует продуманного и комплексного сочетания мероприятий по миростроительству и поддержанию мира, включая политические, военные, гражданские, гуманитарные мероприятия и мероприятия в области развития.

Совет Безопасности признает, что принципиально важное значение имеет уделение серьезного внимания более долгосрочному процессу миростроительства во всех его многочисленных измерениях и что надлежащая поддержка в миростроительстве может помочь предотвратить возвращение стран в состояние конфликта.

Совет Безопасности подчеркивает, что приоритетами в постконфликтных условиях должны быть, в соответствующих случаях, защита гражданских лиц; разоружение, демобилизация, репатриация, реинтеграция и реабилитация бывших комбатантов; реформа сектора безопасности и экономическая и социальная реформа; прекращение безнаказанности; создание и восстановление правительственных институтов, обеспечение верховенства права и правосудия на переходном этапе, уважение прав человека; и оживление экономического развития.

Совет Безопасности признает ту ключевую роль, которую Организация Объединенных Наций, включая фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, играет в области миростроительства наряду с международными финансовыми учрежде-

05-36179 (R) 260505 260505
0536179

ниями, в частности Всемирным банком, двусторонними донорами и предоставляющими войска странами. Он также признает роль, которую может играть частный сектор в выходящих из состояния конфликта странах. Совет Безопасности подчеркивает, что успех деятельности по постконфликтному миростроительству зависит от сохранения постоянной приверженности всех соответствующих действующих лиц этому процессу, выражающейся в участии этих действующих лиц и координации их деятельности на всех этапах — от планирования до практической реализации. В этом отношении Совет Безопасности также подчеркивает важное значение проведения продуманной политики и распределения ресурсов между этими учреждениями Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих мандатов. Совет Безопасности напоминает о докладе Группы Организации Объединенных Наций по операциям в пользу мира от 21 августа 2000 года (A/55/305) и содержащихся в нем рекомендациях и приветствует достигнутый с момента выхода доклада в свет прогресс, в не меньшей мере и в том, что касается планирования операций по поддержанию мира.

Совет Безопасности подчеркивает, что для выходящих из состояния конфликта стран существенная международная помощь в экономическом и социальном восстановлении и реконструкции абсолютно необходима. В этом отношении Совет Безопасности признает ту роль, которую играет Экономический и Социальный Совет, в том числе в области устойчивого развития, и вновь заявляет о своей готовности расширять сотрудничество с учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, непосредственно занимающимися вопросами миростроительства.

Совет Безопасности подчеркивает важность национальной ответственности стран за осуществление процесса перехода от прекращения конфликта к достижению прочного мира и устойчивого развития и необходимость поддержки международным сообществом национальных приоритетов в области миростроительства. Совет Безопасности признает позитивную роль, которую играют местные заинтересованные стороны, и побуждает к налаживанию диалога между Организацией Объединенных Наций и соответствующими национальными действующими лицами. Совет Безопасности призывает укреплять потенциал, с тем чтобы быть в состоянии учитывать специфические условия страны в каждой конфликтной ситуации. Одной из целей такого укрепления потенциала и миростроительства в целом должно быть содействие формированию самодостаточных органов государственной власти и, следовательно, переход от оказания международной помощи в поддержку мира к помощи в обеспечении более долгосрочного развития.

Совет Безопасности признает крайне важную роль региональных и субрегиональных организаций в постконфликтном миростроительстве и их участия в нем на как можно более раннем этапе. Совет Безопасности осознает необходимость ясной региональной перспективы, поскольку большинство конфликтов характеризуются взаимосвязанной трансграничной динамикой в политической, гуманитарной, экономической областях и в области безопасности. Совет Безопасности подчеркивает в этом отношении необходимость расширения сотрудничества и, когда это целесообразно, координации между Организацией Объединенных Наций и ре-

гиональными и субрегиональными организациями в области миростроительства на основе более комплексного подхода и с целью максимально рационального использования имеющихся ресурсов и возможностей.

Совет Безопасности подчеркивает важность всеобъемлющего международного и регионального подхода к разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, который не ограничивается политическими аспектами и аспектами безопасности, а предполагает также уделение внимания его социальным и экономическим аспектам, включая особые потребности детей-солдат и женщин.

Совет Безопасности подчеркивает особые потребности Африки в постконфликтных ситуациях и побуждает международное сообщество уделять особое внимание этим потребностям. Он приветствует все более тесное партнерство между Африканским союзом, африканскими субрегиональными организациями и Организацией Объединенных Наций в области миротворчества и поддержания мира и подчеркивает важность распространения этого партнерства на усилия в области миростроительства.

Совет Безопасности особо отмечает важность сотрудничества между операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и фондами, программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности подчеркивает важность обеспечения того, чтобы планирование и осуществление гуманитарной, миротворческой, политической деятельности Организации Объединенных Наций и ее деятельности в области развития на страновом уровне тщательно координировались в рамках всей системы, в том числе на основе разработки общих стратегических целей. Совет Безопасности подчеркивает, что Организация Объединенных Наций в постконфликтном миростроительстве должна функционировать на страновом уровне как единое целое под эффективным общим руководством.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость обеспечения достаточного и своевременного финансирования приоритетных мероприятий в области миростроительства на всех этапах мирного процесса и подчеркивает необходимость устойчивого инвестирования финансовых средств в дело миростроительства в течение среднесрочного и более долгосрочного периода восстановления. Он признает важность оперативного начала миростроительства с целью удовлетворения неотложных потребностей и рекомендует создавать потенциал, который можно будет быстро задействовать.

Совет Безопасности приветствует представление Генеральным секретарем доклада от 21 марта 2005 года «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех» (A/59/2005) и доклада Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам «Более безопасный мир: наша общая ответственность». Совет Безопасности признает существование выявленных в докладах организационных пробелов в организационном механизме Организации Объединенных Наций в отношении оказания эффективной, целенаправленной и всесторонней помощи странам в процессе перехода от конфликта к прочному миру и устойчивому развитию.

Совет Безопасности с интересом принимает к сведению важное предложение Генерального секретаря о создании комиссии по миростроительству и разделяет необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций по координации действий с донорами и предоставляющими войска странами и осуществлению деятельности в области миростроительства, в частности с начала операций по поддержанию мира и в дальнейшем в процессе стабилизации, реконструкции и развития. Совет Безопасности признает важную роль, которую этот орган мог бы играть в преодолении разрыва между поддержанием международного мира и безопасности и работой по оказанию гуманитарной помощи и помощи в области экономического развития».